

TAGÁLLAMOKTÓL SZÁRMAZÓ TÁJÉKOZTATÁSOK

Tagállami összefoglaló adatok a Szerződés 87. és 88. cikkének a mezőgazdasági termékek előállításával foglalkozó kis- és középvállalkozásoknak nyújtott állami támogatásokra történő alkalmazásáról és a 70/2001/EK rendelet módosításáról szóló 1857/2006/EK bizottsági rendelet alapján nyújtott állami támogatásokról

(2010/C 125/08)

Támogatás sz.: XA 7/10

Tagállam: Szlovák Köztársaság

Régió: A Szlovák Köztársaság valamennyi régiója: Bratislavský kraj, Západné Slovensko, Stredné Slovensko és Východné Slovensko.

A támogatási program megnevezése vagy az egyedi támogatásban részesülő vállalkozás neve: Schéma štátnej pomoci na kontrolu úžitkovosti, testovanie a odhad plemennej hodnoty zvierat

Jogalap:

- § 6 nariadenia vlády SR č. 264/2009 Z. z. o podporných opatreniach v pôdohospodárstve v znení neskorších predpisov (a továbbiakban: nariadenie vlády SR č. 264/2009 Z. z.),
- zákon č. 231/1999 Z. z. o štátnej pomoci v znení neskorších predpisov (a továbbiakban: zákon o štátnej pomoci),
- § 17 ods. 1 zákona č. 194/1998 Z. z. o šľachtení a plemenitbe hospodárskych zvierat a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov (a továbbiakban: zákon č. 194/1998),
- a Szerződés 87. és 88. cikkének a mezőgazdasági termékek előállításával foglalkozó kis- és középvállalkozásoknak nyújtott állami támogatásokra történő alkalmazásáról és a 70/2001/EK rendelet módosításáról szóló 1857/2006/EK bizottsági rendelet (a továbbiakban: a bizottsági rendelet) 16. cikke (1) bekezdésének b) pontja és (3) bekezdése,
- a Szerződés 87. és 88. cikke alkalmazásában a támogatások bizonyos fajtáinak a közös piaccal összeegyeztethetőnek nyilvánításáról szóló, 2008. augusztus 6-i 800/2008/EK bizottsági rendelet (általános csoportmentességi rendelet) (a továbbiakban: a 800/2008/EK bizottsági rendelet) I. melléklete.

A támogatási program keretében tervezett éves kiadások, illetve a vállalkozásnak nyújtott egyedi támogatás teljes összege:

A támogatási program keretében biztosított finanszírozás tervezett éves összege 2010-től 3 320 000 EUR (100 018 320 SKK).

A vizsgálatok végzésére a 2010–2013 közötti időszakra tervezett teljes költségvetés 13 280 000 EUR (400 073 280 SKK).

Maximális támogatási intenzitás: Az állattenyésztők valamely engedélyezett tenyésztési szervezeten vagy elismert tenyésztői egyesületen keresztül részesülhetnek támogatásban, amelynek mértéke a vizsgálatok támogatható költségeinek 70 %-áig terjedhet.

Végrehajtás időpontja: 2010. január

A program, illetve az egyedi támogatás nyújtásának időtartama: 2013. december 31-ig

A támogatás célja: Támogatás nyújtása az állattenyésztési ágazat számára.

Érintett ágazat(ok):

A. nemzetgazdasági ág – Mezőgazdaság, erdőgazdálkodás, halászat (a NACE Rev. 2. osztályozási rendszerének megfelelően)

Nemzetgazdasági ág

01. ágazat – Növénytermesztés, állattenyésztés, vadgazdálkodás és kapcsolódó szolgáltatások

Az EK-Szerződés I. mellékletében felsorolt mezőgazdasági termékek elsődleges előállítása.

A támogatást nyújtó hatóság neve és címe:

A támogatást nyújtja:

Ministerstvo pôdohospodárstva SR
Dobrovičova ul. 12
812 66 Bratislava
SLOVENSKO/SLOVAKIA

Tel. +421 259266111

Internetcím: <http://www.land.gov.sk/sk/index.php?navID=161&id=411>

A programot végrehajtja:

Pôdohospodárska platobná agentúra
Dobrovičova ul. 12
815 26 Bratislava
SLOVENSKO/SLOVAKIA

Tel. +421 259266111

Internetcím: <http://www.apa.sk/index.php?navID=27>

Internetcím: —

Egyéb információ:

Az állatállomány termelékenységének nyomon követésére, valamint tenyésztérének vizsgálatára és értékelésére irányuló, meglévő állami támogatási program (XA 256/07) jogalapjának frissítése folyamatban van: az állami támogatások nyújtására 2010-ben a mezőgazdasági támogatási intézkedésekről szóló, módosított 264/2009. számú kormányrendelet (*Nariadenia vlády SR è. 264/2009 Z. z. o podporných opatreniach v pôdohospodárstve*) alapján kerül sor.

A módosított jogalapra tekintettel az engedélyezett tenyésztési szervezet vagy elismert tenyésztői egyesület támogatható költségeinek fogalom meghatározása is módosul a 16. cikk (1) bekezdésének b) pontjában foglaltak szerint, olyanképpen, hogy a támogatás ezentúl a szolgáltatás értékének megtérítése helyett az engedélyezett tenyésztési szervezetek és az elismert tenyésztői egyesületek vizsgálatokra fordított kiadásainak megtérítésére ítéltet oda, az engedélyezett tenyésztési szervezetek, illetve az elismert tenyésztői egyesületek pedig figyelembe veszik ezt a támogatást az állattenyésztőknek a vizsgálatokért felszámítandó díjak megállapításakor.

Az eredeti, XA 256/07. számú támogatási program keretében csupán 2009 végéig ítélték oda állami támogatást. Az új támogatási program a régi program helyébe lép, és rendelkezik a 2010. január 1-jét követően odaítélhető támogatásokról.

Az új program keretében teljesített kifizetéseknek meg kell felelniük a Szerződés 87. és 88. cikkének a mezőgazdasági termékek előállításával foglalkozó kis- és középvállalkozásoknak nyújtott állami támogatásokra történő alkalmazásáról és a 70/2001/EK rendelet módosításáról szóló 1857/2006/EK bizottsági rendelet 16. cikke (1) bekezdésének b) pontjában meghatározott feltételeknek.

Jóváhagyta: Alexander ČARNÝ
riaditeľ odboru štátnej pomoci a národných podpôr
Ministerstvo pôdohospodárstva SR

Támogatás sz.: XA 17/10

Tagállam: Spanyolország

Régió: Andalúzia

A támogatási program megnevezése vagy az egyedi támogatásban részesülő vállalkozás neve: Ayudas a las Agrupaciones de Defensa Sanitaria Ganaderas (ADSG) y a sus Federaciones

Jogalap:

Proyecto de Orden, por la que se regulan las condiciones para el reconocimiento y constitución de las Agrupaciones de Defensa Sanitaria Ganadera y sus Federaciones, y las ayudas a las mismas.

Mediante este proyecto de Orden se concretan los requisitos y programas sanitarios a aplicar, y se adapta la normativa al Real Decreto 784/2009, de 30 de abril, por el que se establecen las bases reguladoras de las subvenciones estatales destinadas a las agrupaciones de defensa sanitaria ganaderas

A támogatási program keretében tervezett éves kiadások, illetve a vállalkozásnak nyújtott egyedi támogatás teljes összege: 13 millió EUR/év

Maximális támogatási intenzitás: Az 1857/2006/EK rendelet 10. cikke (1) bekezdésének, valamint 15. cikke (3) bekezdésének megfelelően a támogatás intenzitása a támogatható költségek legfeljebb 100 %-áig terjedhet.

Végrehajtás időpontja: Attól a naptól kezdődően, hogy az Európai Bizottság Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Főigazgatóságának internetes oldalain közzétették a mentességi kérelem jegyzékszámát.

A program, illetve az egyedi támogatás nyújtásának időtartama: A program futamideje 2013. december 31-én jár le.

A támogatás célja:

Megelőző intézkedések az állatbetegségek elleni küzdelem terén (az 1857/2006/EK rendelet 10. cikke), valamint az agrárszektorban való technikai segítségnyújtást szolgáló intézkedések.

— Állategészség-védelmi csoportok (ADSG) számára a mentességi rendelet 10. cikke szerinti alábbi költségek támogathatók:

— személyi jellegű kiadások az ADSG egészségügyi alap-programjának részeként az Európai Unió társfinanszírozásával megvalósuló nemzeti állatbetegség-felszámoló programok végrehajtásához szükséges tevékenységek elvégzéséhez,

— anyagi jellegű kiadások az állatbetegségek megelőzésére, a velük szemben való védekezésre és felszámolásukra irányuló nemzeti programok keretében végrehajtott diagnosztikai mintavételrel összefüggésben, az egyéni védőeszközöket is beleértve,

— anyagi jellegű kiadások a minták laboratóriumba küldésével, illetve kézbesítésével kapcsolatban,

— egészségügyi ellenőrzések, diagnosztikai tesztek, laboratóriumi elemzések és más betegségrészési intézkedések, beleértve az állategészség-védelmi csoport állatorvosainak tiszteletdíjait is,

- oltóanyagok, állatgyógyszerek, biocid termékek és egyéb állat-egészségügyi termékek beszerzése és alkalmazása, beleértve az állategészség-védelmi csoport állatorvosainak tiszteletdíjait is,
- a beteg vagy vélhetően fertőzött állatok levágása vagy kasok megsemmisítése, beleértve az állategészség-védelmi csoport állatorvosainak tiszteletdíjait is,
- a növénytermesztési és állattenyésztési főigazgatóság által előírt egyéb állat-egészségügyi intézkedések végrehajtásának költségei, beleértve az állategészség-védelmi csoport állatorvosainak tiszteletdíjait is,
- gyógyászati hulladékok (használt injekciós tűk, üres tégelek stb.) ártalmatlanításának költségei a környezetvédelmi ügyekben hatáskörrel rendelkező hatóság által engedélyezett veszélyeshulladék-kezelő létesítményekben,
- az egészségügyi ismeretterjesztés költségei,
- egyedi azonosítók beszerzésének és felhelyezésének költségei, azzal a feltétellel, hogy az azonosító adatok hiánytalanul bekerülnek az összes vonatkozó SIGGAN adatbázisba.
- Állategészség-védelmi csoportok szövetségei számára:
 - A támogatható költségek 100 %-áig: a szövetség állategészségügyi vezetőjének foglalkoztatásával, valamint a tag-ADSG-k jóváhagyott programjait koordináló és felügyelő állatorvosok megbízásával járó költségek az állat-egészségügyi kiadásokról szóló, 1990. június 26-i 90/424/EGK tanácsi határozat mellékletében és a Nemzetközi Állatjárványügyi Hivatal (OIE) állatbetegségeket felsoroló jegyzékében szereplő állatbetegségek kapcsán (a rendelet 10. cikke szerint).
 - A támogatható költségek 100 %-áig: az állatbetegségek felszámolásával foglalkozó programokat ismertető szakmai napok szervezése, az ágazat fejlesztését szolgáló stratégiákat vizsgáló, elemző, értékelő, tervező és/vagy kialakító kongresszusok vagy konferenciák szervezése; a támogatható költségek 50 %-áig: állattenyésztők számára egészségügyi ismeretterjesztő kampányok szervezése és azok tájékoztató anyagainak kiadása (a rendelet 15. cikke szerint).

Érintett ágazat(ok):

A támogatás kedvezményezettjei állategészség-védelmi csoportok és azok szövetségei lehetnek.

Az említett szervezetek támogatásával kapcsolatban a rendelet 10. cikke (1) bekezdésének b) pontja és 15. cikkének (3) bekezdése alkalmazandó, azaz a támogatást támogatott szolgáltatások formájában kell nyújtani, a termelők pedig nem részesülhetnek közvetlen készpénzkifizetésekben.

A támogatást nyújtó hatóság neve és címe:

Consejería de Agricultura y Pesca de la Junta de Andalucía
C/ Tabladilla, s/n
41071 Sevilla
ESPAÑA

Internetcím:

http://www.juntadeandalucia.es/agriculturaypesca/portal/opencms/portal/DGPAgraria/Sanidad_Animal/proyecto_orden_adsg?entrada=tematica&tematica=194&subtematica=109

Egyéb információ:

A rendelet 10. cikke szerinti támogatások vonatkozásában teljesülniük kell az alábbi feltételeknek:

- A végrehajtási költségek 100 %-áig nyújtható támogatás, a támogatható maximális összeget azonban az alábbiakkal kell csökkenteni:
 - a) biztosítási programok keretében kapott bármely összeg; és
 - b) a betegség következtében fel nem merült költségek, amelyek más körülmények között felmerülhettek volna.
- A kifizetésekre nemzeti vagy regionális megelőző program keretében kerül sor, amely egyértelműen meghatározza a kérdéses betegséget vagy kártevőfertőzést és részletezi a kezelésükre irányuló intézkedéseket.
- A támogatás ugyanakkor nem vonatkozhat olyan betegségekre, amelyekkel kapcsolatban a közösségi jogszabályok konkrét díjakat írnak elő a védekezést illetően. A támogatás továbbá kizárólag az állat-egészségügyi kiadásokról szóló, 1990. június 26-i 90/424/EGK tanácsi határozat mellékletében és a Nemzetközi Állatjárványügyi Hivatal (OIE) állatbetegségeket felsoroló jegyzékében szereplő állatbetegségek kapcsán ítéltető oda.

A rendelet 15. cikke szerinti támogatások vonatkozásában teljesülniük kell az alábbi feltételeknek:

- A támogatásnak objektív módon meghatározott feltételek mellett elérhetőnek kell lennie a szövetség működési területén tevékenykedő összes állattenyésztő számára. Annak igénybevétele nem lehet a szövetségben való tagsághoz kötve. A tagsággal nem rendelkező állattenyésztők által fizetett, az érintett AD SG igazgatási költségeihez történő hozzájárulás mértékének a szolgáltatásnyújtás arányos költségeire kell korlátozódnia.
- Az érintett illetékes hatóságnak olyan formában kell elfogadnia a kérelmet, amely kötelezi a támogatás folyósítására, és egyértelműen feltünteti a folyósítandó támogatás összegét vagy ezen összeg kiszámításának módját; az illetékes hatóság csak akkor fogadhatja el a kérelmet, ha a támogatáshoz, illetve a támogatási programhoz rendelkezésre álló költségvetés nem merült ki.

EL Jefe de Servicio de Sanidad Animal
Juan Antonio JAÉN TÉLLEZ

Támogatás sz.: XA 19/10

Tagállam: Bulgária

Régió: —

A támogatási program megnevezése vagy az egyedi támogatásban részesülő vállalkozás neve: Помощ за съфинансиране на застрахователни премии при застраховане на селскостопанска продукция

Jogalap:

1. A Szerződés 87. és 88. cikkének a mezőgazdasági termékek előállításával foglalkozó kis- és középvállalkozásoknak nyújtott állami támogatásokra történő alkalmazásáról és a 70/2001/EK rendelet módosításáról szóló 1857/2006/EK bizottsági rendelet 12. cikke.
2. член 12, първа алинея, точка 1 и втора алинея, точка 1 букви „а“ и „б“ от Закона за подпомагане на земеделските производители (ЗПЗП).

A támogatási program keretében tervezett éves kiadások, illetve a vállalkozásnak nyújtott egyedi támogatás teljes összege:

1. A támogatásnak a program végrehajtási időszakára (2010–2013) meghatározott maximális költségvetése 33 600 000 BGN.
2. Az éves költségvetés felső határa nincs meghatározva.

Maximális támogatási intenzitás:

Az 1857/2006/EK bizottsági rendelet 12. cikke (2) bekezdésének a) pontjával összhangban a biztosítási díj 80 %-a, amennyiben a kötvény csak a természeti csapáshoz hasonlítható kedvezőtlen éghajlati jelenségek által okozott károokra nyújt fedezetet.

Az 1857/2006/EK bizottsági rendelet 12. cikke (2) bekezdésének b) pontjával összhangban a biztosítási díj 50 %-a, amennyiben a kötvény a természeti csapáshoz hasonlítható kedvezőtlen éghajlati jelenségek által okozott károokra és az éghajlati jelenségek által okozott egyéb károokra nyújt fedezetet.

Végrehajtás időpontja: Attól a naptól kezdve, amelyen az Európai Bizottság közzéteszi a támogatásra vonatkozó adatlapot, de legkorábban 2010. február 1-jétől.

A program, illetve az egyedi támogatás nyújtásának időtartama: 2010. március 1-jétől 2013. december 31-ig, a pénzeszközök teljes felhasználásáig.

A támogatás célja:

A támogatás a biztosításkötéshez kapcsolódó költségek egy részének fedezése révén arra hivatott ösztönözni a gyümölcs- és zöldségtermelési ágazatban működő kis- és középvállalkozásokat, hogy önkéntes alapon biztosítást kössenek a mezőgazdasági termelés kedvezőtlen időjárási viszonyok elleni biztosítása céljából.

A program keretében támogatható költségek:

- a biztosítási díjak azokban az esetekben, amikor a kötvény csak a természeti csapáshoz hasonlítható kedvezőtlen éghajlati jelenségek (jégeső, heves felhőszakadások, eső, fagy, árvíz) által okozott károokra nyújt fedezetet,
- a biztosítási díjak azokban az esetekben, amikor a kötvény a természeti csapások okozta károokra és a kedvezőtlen időjárási jelenségek által okozott egyéb károokra nyújt fedezetet.

Érintett ágazat(ok): Mezőgazdasági termények elsődleges előállítása.

A támogatást nyújtó hatóság neve és címe:

Darzhaven fond Zemedelie
bul. Tsar Boris III 136
1618 Sofia
BULGARIA

Internetcím:

<http://www.dfz.bg/>

Egyéb információ: —

Támogatás sz.: XA 20/10

Tagállam: Spanyol Királyság

Régió: Kanári-szigetek Autonóm Közösség

A támogatási program megnevezése vagy az egyedi támogatásban részesülő vállalkozás neve: Ayudas urgentes y de carácter excepcional para reparar los daños producidos por las lluvias los días 16 y 17 de noviembre de 2009 en el Archipiélago previstas en el artículo 6, del Decreto Territorial 147/2009, de 24 de noviembre, de ayudas y medidas urgentes y de carácter excepcional para reparar los daños producidos por las lluvias los días 16 y 17 de noviembre en el Archipiélago a excepción de las relativas a la reparación de daños en infraestructuras de industrialización y comercialización de productos agrícolas de las entidades comercializadoras (apartado 4 del artículo 6) que se acogen al Reglamento (CE) n° 1998/2006, *de minimis*

Jogalap:

— Artículo 6 del Decreto Territorial 147/2009, de 24 de noviembre, de ayudas y medidas urgentes y de carácter excepcional para reparar los daños producidos por las lluvias los días 16 y 17 de noviembre en el Archipiélago (B.O.C. n° 234 de 30.11.2009), a excepción de las destinadas a la reparación de daños en infraestructuras de industrialización y comercialización de productos agrícolas de las entidades comercializadoras que se acogen como ya se ha señalado al Reglamento (CE) n° 1998/2006, *de minimis*

A támogatási program keretében tervezett éves kiadások, illetve a vállalkozásnak nyújtott egyedi támogatás teljes összege: Hétszázötvenezer euro (750 000 EUR)

Maximális támogatási intenzitás:

A fentiekben említett, 2009. november 24-i 147/2009 rendelet 6. cikke értelmében a támogatás mértéke az elszenvedett károk mértékének 90 %-áig terjedhet. A veszteségek nagyságrendjének megállapítása – a rendelet 6. cikke (6) bekezdésének d) pontja értelmében – azon kárfelmérési jelentés alapján történik, amelyet a Kanári-szigetek önkormányzati képviselőtestületének (Cabildo Insular) illetékes hivatala készít. A támogatás összege mindazonáltal semmilyen körülmények között nem haladhatja meg az elszenvedett veszteségek és más egyéb, a szóban forgó támogatással összegegyeztethető vagy azt kiegészítő, ugyanezen célból más közigazgatási testületek, (akár nemzeti, akár nemzetközi) közcélú szervezetek, állami vagy magánforrásból finanszírozott pénzügyi szervezetek által nyújtott támogatás, illetve biztosítás értékének különbségét.

A mezőgazdasági termelőszeközökben és infrastruktúrában bekövetkezett károk ellentételezésére nyújtott támogatás esetében – a 147/2009 rendelet 6. cikke (4) bekezdésének megfelelően – a kárfelmérés az erre a célra felállított modellek

alapján a Mezőgazdasági Főigazgatóság által jóváhagyott költségen számított veszteségek arányát veszi alapul.

Mindamellet amennyiben a támogatás összege nem bizonyul elégségesnek az összes kérelmező megfelelő kártalanításához, annak aránya a rendelkezésre álló pénzügyi keret kimerítéséig – az összes kérelmezőre egyaránt érvényesítve – csökkenthető.

Végrehajtás időpontja: A program attól a naptól kezdődően indul, hogy teljesültek a 2006. december 15-i 1857/2006/EK bizottsági rendelet 20. cikkében foglaltak, összhangban a 2009. november 24-i 147/2009 rendelet kiegészítő kilencedik rendelkezésével, amely felfüggesztő hatással bír a rendelet 6. cikkével szabályozott támogatásokkal kapcsolatban, kivéve azokat a támogatásokat, amelyek mezőgazdasági termékek feldolgozásával vagy forgalmazásával foglalkozó forgalmazói társaságok infrastruktúráit ért veszteségek ellentételezéséül szolgálnak (147/2009 rendelet 6. cikkének (5) bekezdése), mert ez utóbbiak a Szerződés 87. és 88. cikkének a *de minimis* támogatásokra való alkalmazásáról szóló, 2006. december 15-i 1998/2006/EK bizottsági rendelet értelmében jogosultak a támogatásra.

A program, illetve az egyedi támogatás nyújtásának időtartama: 2010. december 31-ig vagy a támogatások fedezésére szánt keret (750 000 EUR) kimerüléséig.

A támogatás célja:

A támogatás céljait a már említett 147/2009 rendelet 6. cikke részletezi, a mezőgazdasági termékek feldolgozásával vagy forgalmazásával foglalkozó forgalmazói társaságok infrastruktúráit ért veszteségek kivételével, amelyeket a rendelet 6. cikkének (4) bekezdése említ, s amelyek a *de minimis* támogatásokról szóló rendeletnek (147/2009 rendelet 6. cikkének (5) bekezdése) megfelelően jogosultak a támogatásra. Támogatás tehát a következő esetekben igényelhető:

- állattartó gazdaságok esetében akkor, ha az állattartási célra hasznosított területeken bekövetkezett károk miatt keletkeztek veszteségek, azzal a feltétellel, hogy az adott gazdaságokban tartott állatok a kombinált mezőgazdasági biztosítási terv szerinti bármely címen biztosítva voltak;
- a mezőgazdasági termelésben és állattenyésztésben bekövetkezett károk esetében, ha a károk bekövetkeztek még nem kezdődött meg az adott biztosítási forma szerződés-kötési időszaka, azzal a feltétellel, hogy az előző gazdasági évben kötöttek ilyen biztosítást;
- a mezőgazdasági termelésben és állattenyésztésben bekövetkezett károk esetében, ha a károk bekövetkeztek a gazdaság olyan, hatályos biztosítással rendelkező, amely szerepel a kombinált mezőgazdasági biztosítási tervek rendszerében, azokra a károkra, amelyekre a rendszer keretei között nem köthető biztosítás;

d) a mezőgazdasági termelésben és állattenyésztésben bekövetkezett károk esetében, ha a károk nem szerepelnek a hatályos kombinált mezőgazdasági biztosítási tervben, kivéve azt az esetet, ha az adott termelésre másféle biztosítást kötöttek.

Állattartó gazdaságok esetében az állattartási célra hasznosított területeken bekövetkezett károk miatti veszteségek ellentételezése az állatok élelmezésében szükségessé vált többletkiadások alapján történik.

Növénytermesztő gazdaságok esetében az ellentételezés összegének megállapítása az adott gazdasági évben várt termésmennyiség és az ehhez képest bekövetkezett veszteségek alapján történik. A kárösszeg meghatározása lehetőség szerint a mezőgazdasági biztosítási rendszerben alkalmazott feltételekhez és eljárásokhoz igazodik.

A mezőgazdasági termelésben és állattenyésztésben bekövetkezett károk kompenzációját olyan mezőgazdasági termelők vehetik igénybe, amelyek 30 %-os vagy annál nagyobb mértékű veszteséget szenvedtek.

A növénytermesztő és az állattartó gazdaságokban az infrastruktúrában és a termelőeszközökben keletkezett, valamint az elhullott állatok pótlásából fakadó, biztosítással nem fedezett károk szintén ellentételezésre kerülhetnek.

A támogatás mértéke az elszenvedett veszteségek legfeljebb 90 %-áig terjedhet.

A termelőeszközökben vagy infrastruktúrában bekövetkezett károk ellensúlyozásakor a támogatás mértékét a Mezőgazdasági Főigazgatóság által jóváhagyott költségek függvényében, az erre a célra később meghatározandó maximumértékek figyelembevételével kell megállapítani.

Érintett ágazat(ok):

- Állattenyésztés: kecskefélék, házinyúl, baromfi tenyésztése, méhészet.
- Növénytermesztés: Mérsékelt égövi gyümölcsösök, szubtrópusi gyümölcsök (banán, papaja, avokádó stb.) és szőlőültetvények.

A támogatást nyújtó hatóság neve és címe:

Consejería de Agricultura, Ganadería, Pesca y Alimentación
(Dirección General de Agricultura)
Avda. José Manuel Guimerá, 10
Edificio de Servicios Múltiples II, planta 3ª
38071 Santa Cruz de Tenerife
ESPAÑA

Internetcím:

http://www.gobcan.es/agricultura/otros/reglamento_CE_pynes.htm

Egyéb információ: —

Támogatás sz.: XA 21/10

Tagállam: Spanyol Királyság

Régió: Kanári-szigetek Autonóm Közösség

A támogatási program megnevezése vagy az egyedi támogatásban részesülő vállalkozás neve: Ayudas urgentes y de carácter excepcional para reparar los daños producidos por el temporal de lluvias y viento los días 22 y 23 de diciembre de 2009 en el Archipiélago, previstas en el artículo 6, del Decreto 167/2009, a excepción de las relativas a la reparación de daños en infraestructuras de industrialización y comercialización de productos agrícolas de las entidades comercializadoras (apartado 4 del artículo 6) que se acogen al Reglamento (CE) nº 1998/2006, *de minimis*

Jogalap:

- Artículo 6 del Decreto Territorial 167/2009, de 29 de diciembre, de ayudas y medidas urgentes y de carácter excepcional para reparar los daños producidos por el temporal de lluvias y viento los días 22 y 23 de diciembre en el Archipiélago (B.O.C. nº 2 de 5.1.2010), a excepción de las destinadas a la reparación de daños en infraestructuras de industrialización y comercialización de productos agrícolas de las entidades comercializadoras que se acogen como ya se ha señalado al Reglamento (CE) nº 1998/2006, *de minimis*

A támogatási program keretében tervezett éves kiadások, illetve a vállalkozásnak nyújtott egyedi támogatás teljes összege: Egymillióöttszázezer euro (1 500 000 EUR)

Maximális támogatási intenzitás:

A fentiekben említett, 2009. december 29-i 167/2009 rendelet 6. cikke értelmében a támogatás mértéke az elszenvedett károk mértékének 90 %-áig terjedhet. A veszteségek nagyságrendjének megállapítása – a rendelet 6. cikke (6) bekezdésének d) pontja értelmében – azon kárfelmérési jelentés alapján történik, amelyet a Kanári-szigetek önkormányzati képviselőtestületének (Cabildo Insular) illetékes hivatala készít. A támogatás összege mindazonáltal semmilyen körülmények között nem haladhatja meg az elszenvedett veszteségek és más egyéb, a szóban forgó támogatással összeegyeztethető vagy azt kiegészítő, ugyanezen célból más közigazgatási testületek, (akár nemzeti, akár nemzetközi) közcélú szervezetek, állami vagy magánforrásból finanszírozott pénzügyi szervezetek által nyújtott támogatás, illetve biztosítás értékének különbségét.

A mezőgazdasági termelőeszközökben és infrastruktúrában bekövetkezett károk ellentételezésére nyújtott támogatás esetében – a 2009. december 29-i 167/2009 rendelet 6. cikke (4) bekezdésének megfelelően – a kárfelmérés az erre a célra felállított modellek alapján a Mezőgazdasági Főigazgatóság által jóváhagyott költségen számított veszteségek arányát veszi alapul.

Mindamellet amennyiben a támogatás összege nem bizonyul elégségesnek az összes kérelmező megfelelő kártalanításához, annak aránya a rendelkezésre álló pénzügyi keret kimerítéséig – az összes kérelmezőre egyaránt érvényesítve – csökkenthető.

Végrehajtás időpontja: A program attól a naptól kezdődően indul, hogy teljesültek a 2006. december 15-i 1857/2006/EK bizottsági rendelet 20. cikkében foglaltak, összhangban a 2009. december 29-i 169/2009 rendelet kiegészítő kilencedik rendelkezésével, amely felfüggesztő hatással bír a rendelet 6. cikkével szabályozott támogatásokkal kapcsolatban, kivéve azokat a támogatásokat, amelyek mezőgazdasági termékek feldolgozásával vagy forgalmazásával foglalkozó forgalmazói társaságok infrastruktúráit ért veszteségek ellentételezésül szolgálnak (167/2009 rendelet 6. cikkének (5) bekezdése), mert ez utóbbiak a Szerződés 87. és 88. cikkének a *de minimis* támogatásokra való alkalmazásáról szóló, 2006. december 15-i 1998/2006/EK bizottsági rendelet értelmében jogosultak a támogatásra.

A program, illetve az egyedi támogatás nyújtásának időtartama: 2010. december 31-ig vagy a támogatások fedezésére szánt keret (1 500 000 EUR) kimerüléséig.

A támogatás célja:

A támogatás céljait a már említett 167/2009 rendelet ismerteti, ezek a következők:

1. A mezőgazdasági termelésben és állattenyésztésben bekövetkezett károk kompenzációja:
 - a) állattartó gazdaságok esetében akkor, ha az állattartási célra hasznosított területeken bekövetkezett károk miatt keletkeztek veszteségek, azzal a feltétellel, hogy az adott gazdaságokban tartott állatok a kombinált mezőgazdasági biztosítási terv szerinti bármely címen biztosítva voltak;
 - b) a mezőgazdasági termelésben és állattenyésztésben bekövetkezett károk esetében, ha a károk bekövetkeztek még nem kezdődött meg az adott biztosítási forma szerződés-kötési időszak, azzal a feltétellel, hogy az előző gazdasági évben kötöttek ilyen biztosítást;
 - c) a mezőgazdasági termelésben és állattenyésztésben bekövetkezett károk esetében, ha a károk bekövetkeztek a gazdaság olyan, hatályos biztosítással rendelkezett, amely szerepel a kombinált mezőgazdasági biztosítási terv rendszerében, azokra a károkra, amelyekre a rendszer keretei között nem köthető biztosítás;
 - d) a mezőgazdasági termelésben és állattenyésztésben bekövetkezett károk esetében, ha a károk nem szerepelnek a

hatályos kombinált mezőgazdasági biztosítási tervben, kivéve azt az esetet, ha az adott termelésre másféle biztosítást kötöttek.

Állattartó gazdaságok esetében az állattartási célra hasznosított területeken bekövetkezett károk miatti veszteségek ellentételezése az állatok élelmezésében szükségessé vált többletkiadások alapján történik.

Növénytermesztő gazdaságok esetében az ellentételezés összegének megállapítása az adott gazdasági évben várt termésmennyiség és az ehhez képest bekövetkezett veszteségek alapján történik. A kárösszeg meghatározása lehetőség szerint a mezőgazdasági biztosítási rendszerben alkalmazott feltételekhez és eljárásokhoz igazodik.

A mezőgazdasági termelésben és állattenyésztésben bekövetkezett károk kompenzációját olyan mezőgazdasági termelők vehetik igénybe, amelyek 30 %-os vagy annál nagyobb mértékű veszteséget szenvedtek.

2. A növénytermesztő és az állattartó gazdaságokban az infrastruktúrában és a termelőeszközökben keletkezett, valamint az elhullott állatok pótlásából fakadó, biztosítással nem fedezett károk szintén ellentételezésre kerülhetnek.

Érintett ágazat(ok):

- Állattenyésztés: kecskefélék, házinyúl, baromfi tenyésztése, méhészet
- Növénytermesztés: Mérsékelt égövi gyümölcsösök, szubtrópusi gyümölcsök (banán, papaja, avokádó stb.), szőlőültetvény, zöldségek (burgonya).

A támogatást nyújtó hatóság neve és címe:

Consejería de Agricultura, Ganadería, Pesca y Alimentación
(Dirección General de Agricultura)
Avda. José Manuel Guimerá, 10
Edificio de Servicios Múltiples II, planta 3ª
38071 Santa Cruz de Tenerife
ESPAÑA

Internetcím:

http://www.gobcan.es/agricultura/otros/reglamento_CE_pynes.htm

Egyéb információ: —